



Pour diffusion immédiate : 12/04/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE UNE NOUVELLE INITIATIVE VISANT À DOUBLER LE POUVOIR D'ACHAT DES BÉNÉFICIAIRES DU SNAP SUR LES MARCHÉS DE PRODUCTEURS**

*L'initiative Fresh2You de FreshConnect fournit désormais des chèques de 2 dollars pour chaque tranche de 2 dollars dépensés dans le cadre du programme d'assistance nutritionnelle complémentaire, contre 2 dollars pour chaque tranche de 5 dollars dépensés*

*Permettra aux familles dans le besoin de se procurer davantage d'aliments sains, notamment des fruits et légumes, des produits laitiers et des viandes, ce qui contribuera à compenser les récentes réductions des allocations SNAP et les coûts liés à l'inflation, et à accroître les revenus des agriculteurs new-yorkais*

*S'appuie sur l'engagement de la gouverneure Hochul visant à stimuler l'agriculture new-yorkaise et l'approvisionnement en produits alimentaires locaux*

Le gouverneur Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui une nouvelle initiative qui doublera le pouvoir d'achat des bénéficiaires du programme d'aide nutritionnelle complémentaire (Supplemental Nutrition Assistance Program) sur les marchés de producteurs de l'État de New York. Le programme FreshConnect Fresh2You offrira désormais aux New-Yorkais éligibles un dollar pour un dollar, ce qui permettra aux familles dans le besoin d'acheter davantage d'aliments sains, notamment des fruits et légumes, des produits laitiers et de la viande. Cette nouvelle initiative contribuera à compenser la récente réduction des allocations SNAP dans le cadre des efforts de lutte contre la pandémie, ainsi que les coûts d'inflation record, à accroître les revenus des agriculteurs new-yorkais et à stimuler l'approvisionnement en denrées alimentaires locales tout en éliminant la pénurie alimentaire, ce qui fait partie des objectifs énoncés dans la proposition de budget exécutif de la gouverneure et dans son discours sur l'état de l'État.

**La gouverneure Hochul a déclaré :** « New York a pris des mesures importantes pour développer des relations solides et mutuellement bénéfiques entre les agriculteurs locaux et les communautés auxquelles ils fournissent des denrées alimentaires auxquelles ils fournissent leurs produits. La nouvelle initiative Fresh2You permettra aux New-Yorkais d'avoir plus d'argent à dépenser pour des aliments sains

comme les produits laitiers, la viande, les fruits et légumes et autres, tout en améliorant les résultats en matière de santé, en stimulant l'économie des agriculteurs new-yorkais et en renforçant la chaîne d'approvisionnement alimentaire ».

L'initiative FreshConnect Fresh2You permettra désormais aux bénéficiaires du programme SNAP de recevoir, dans les marchés de producteurs participants, des chèques de 2 dollars pour chaque tranche de 2 dollars dépensée dans le cadre du programme SNAP, au lieu de 2 dollars pour chaque tranche de 5 dollars dépensée. Cette nouvelle initiative s'inscrit dans le cadre du programme FreshConnect Checks, qui est géré depuis longtemps par le Département de l'agriculture et des marchés de l'État de New York (NYS Department of Agriculture and Markets). Il contribue à élargir l'accès à des aliments frais dans les communautés mal desservies, à améliorer le régime alimentaire des membres de ces communautés et à favoriser le développement économique en soutenant les agriculteurs locaux. En permettant l'achat de produits laitiers, de viandes et autres en complément de l'achat de fruits et légumes, le programme FreshConnect soutient encore plus d'agriculteurs dans l'État de New York.

Tout agriculteur ou vendeur qui vend un produit alimentaire éligible au SNAP sur un marché de producteurs, un comptoir agricole ou un marché ambulant opérant dans l'État de New York peut accepter un chèque FreshConnect et prendre part à l'initiative Fresh2You. Les chèques peuvent être utilisés pour acheter des produits laitiers, des fruits et légumes, de la viande, du poisson, des œufs, etc.

L'initiative FreshConnect Fresh2You sera lancée et mise à la disposition des consommateurs le 15 avril. Les commerçants recevront également du nouveau matériel de marketing et une formation sur la nouvelle initiative.

**Richard A. Ball, commissaire à l'agriculture de l'État de New York, a déclaré :**

« Nous sommes ravis de lancer ce nouveau programme de partenariat, car nous comprenons l'importance de ce qu'il représente pour les consommateurs et les agriculteurs de l'État de New York. Il permettra d'améliorer l'accès à des aliments sains et nutritifs, ce qui profitera aussi directement à nos agriculteurs et à nos producteurs. Je remercie la gouverneure Hochul d'avoir rendu cela possible, ainsi que pour son engagement en faveur de l'agriculture new-yorkaise et du développement du système alimentaire local ».

**Le commissaire du Bureau d'assistance temporaire et d'invalidité, Daniel W.**

**Tietz, a déclaré :** « Le programme FreshConnect continue d'offrir aux New-Yorkais des moyens nouveaux et innovants d'accéder facilement à des aliments frais, produits localement, qu'ils peuvent acheter grâce à leurs allocations SNAP. Cela augmentera le pouvoir d'achat des bénéficiaires du SNAP tout en profitant aux agriculteurs locaux et aux marchés de producteurs dans tout l'État ».

Outre les consommateurs SNAP, le programme FreshConnect Checks est également accessible aux vétérans, aux membres des forces armées et à leur famille proche, qui

peuvent ainsi utiliser leurs avantages sur les marchés fermiers, les comptoirs agricoles et les marchés ambulants de l'État de New York. Cette année, les anciens combattants peuvent recevoir 50 dollars de coupons FreshConnect auprès des bureaux du Département des services aux anciens combattants de l'État de New York (New York State Department of Veterans' Services).

**Viviana DeCohen, commissaire du Département des services aux anciens combattants de l'État de New York, a déclaré :** « La contrepartie en dollars de l'initiative FreshConnect Fresh2You offre des avantages qui contribuent à préserver la vie de ceux que nous servons. Ce programme permettra d'accroître la disponibilité et l'accessibilité de produits frais et sains pour ceux qui en ont le plus besoin. L'initiative FreshConnect Fresh2You est un outil important qui nous permet de garantir que tous les New-Yorkais aient accès à des aliments riches et nutritifs ».

**Diane Eggert, directrice exécutive de la Fédération des marchés fermiers de New York (Farmers' Market Federation of New York), a déclaré :** « L'initiative FreshConnect Fresh2You contribuera grandement à aider les consommateurs qui ont perdu une partie de leurs allocations SNAP à la suite des réductions du programme SNAP. Cela leur permet d'augmenter considérablement leur pouvoir d'achat et les encourage à faire leurs courses directement auprès des agriculteurs dans les nombreux marchés de producteurs de l'État. Le programme présente ainsi un double avantage : il aide les bénéficiaires du SNAP à adopter un régime alimentaire plus sain, riche en aliments locaux, tout en stimulant les ventes d'aliments cultivés et produits par les agriculteurs locaux, ce qui contribue à soutenir l'agriculture locale. Nous remercions la gouverneure Hochul pour son engagement visant à soutenir l'alimentation locale et les agriculteurs de l'État ».

**Le maire de Rochester, Malik D. Evans, a déclaré :** « Le marché public de la ville de Rochester est depuis longtemps un havre de paix où l'on trouve des aliments frais, sains et abordables dans un environnement urbain où il y a peu d'autres choix similaires. Cette nouvelle extension du programme FreshConnect permettra à un plus grand nombre de nos concitoyens d'avoir accès à des aliments sains et locaux et d'augmenter le montant de plus d'un million de dollars de prestations SNAP qui sont déjà remboursées sur le marché. Je tiens à remercier la gouverneure Hochul d'avoir instauré ce programme, qui constituera également une source essentielle de revenus supplémentaires pour les agriculteurs locaux et les autres commerçants du marché ».

### **A propos des marchés de producteurs dans l'État de New York**

Les marchés de producteurs comblent une lacune essentielle dans les chaînes d'approvisionnement alimentaire locales de New York en améliorant l'accès aux aliments cultivés localement, en encourageant leur consommation et en soutenant les transactions directes entre producteurs et consommateurs. Les marchés de producteurs, les comptoirs agricoles et les marchés ambulants sont des éléments essentiels d'un système alimentaire sain. Aujourd'hui, New York compte plus de 400 marchés de producteurs, 250 comptoirs agricoles et 10 marchés ambulants. Ils offrent aux producteurs agricoles des perspectives pour répondre à la demande croissante des

consommateurs en faveur d'une variété de produits frais, abordables et accessibles, cultivés directement à la ferme. L'État de New York - par l'intermédiaire du Département de l'agriculture et des marchés, du Département de la santé (Department of Health), du Bureau pour les personnes âgées (Office for the Aging) et du Bureau d'assistance temporaire et d'invalidité - gère plusieurs programmes qui aident les familles à faibles revenus, les personnes âgées et les anciens combattants à se procurer des aliments frais et sains dans les marchés participants. Pour en savoir plus sur les programmes de marchés de producteurs du département ou pour trouver un marché près de chez vous, consultez le site <https://agriculture.ny.gov/farmersmarkets>.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSABONNER](#)